

## Uputstvo za upotrebu (EN)

JBL slušalice JR310 BT



by **HARMAN**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-slusalice-jr310-bt-akcija-cena/>

# QUICK START GUIDE

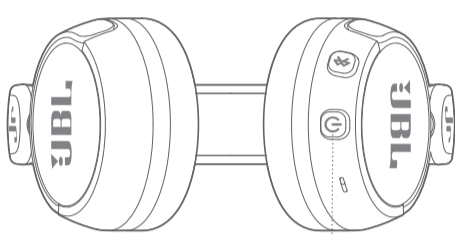
JR310BT



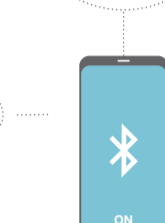
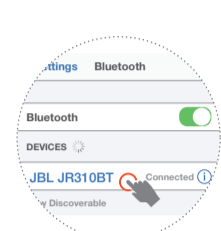
## WHAT'S IN THE BOX



## POWER ON & CONNECT

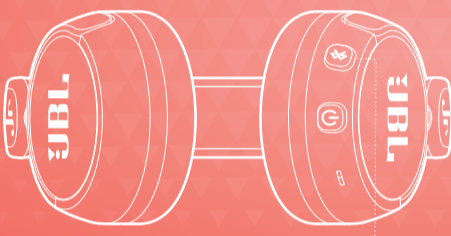


2s  
POWER ON AND AUTOMATICALLY ENTER PAIRING MODE



CHOOSE "JBL JR310BT" TO CONNECT

## MANUAL PAIRING

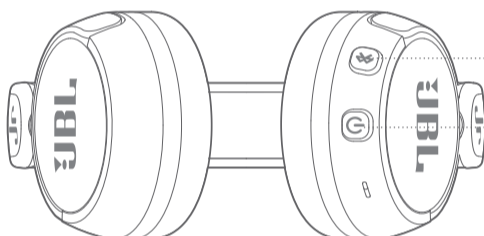


>2s  
MANUAL PAIRING MODE



CHOOSE "JBL JR310BT" TO CONNECT

## BUTTON COMMAND

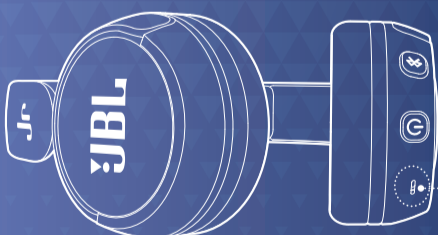


## CHARGING



CHARGE → 2HR

## LED BEHAVIORS



	POWER ON/OFF
	BT CONNECTING
	BT CONNECTED
	LOW BATTERY
	CHARGING
	FULLY CHARGED

## TECH SPEC

<b>Model:</b>	JR310BT	<b>Model:</b>	JR310BT
<b>Enhedstørrelse:</b>	1,25" (32 mm) dynamisk enhed	<b>Treibergröße:</b>	Dynamischer 32 mm (1,25")-Treiber
<b>Strømforsyning:</b>	5,0 V ~ 1,0 A	<b>Energieforsyning:</b>	5,0 V ~ 1,0 A
<b>Vægt:</b>	115 g	<b>Gewicht:</b>	115 g (0,254 lbs)
<b>Batteritype:</b>	Lithium-ion Polymer (410 mAh, 3,7 V)	<b>Akku-Typ:</b>	Lithium-Ionen-Akku (410 mAh, 3,7 V)
<b>Opladningstid:</b>	< 2 timer fra tom	<b>Ladetid:</b>	< 2 Std. ab leerem Akku
<b>Musik-spilletid med Bluetooth tændt:</b>	30 timer	<b>Musikwiedergabezeit mit aktiviertem BT:</b>	30 Std.
<b>Frekvensområde:</b>	20 Hz – 20 kHz	<b>Frequenzbereich:</b>	20 Hz – 20 kHz
<b>Impedans:</b>	32 ohm	<b>Impedanz:</b>	32 ohm
<b>Følsomhed:</b>	90 dB SPL @ 1kHz / 1mW	<b>Empfindlichkeit:</b>	90 dB SPL bei 1 kHz / 1 mW
<b>Maksimal SPL:</b>	80 dB	<b>Maximaler Schalldruckpegel:</b>	80 dB
<b>Mikrofonfølsomhed:</b>	-40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa	<b>Mikrofonempfindlichkeit:</b>	-40 ± 3 dBV bei 1 kHz / Pa
<b>Bluetooth-version:</b>	5.0	<b>Bluetooth-Version:</b>	5.0
<b>Bluetooth-profil version:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6	<b>Bluetooth-Profilversion:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
<b>Bluetooth-sendere frekvensområde:</b>	2,4 GHz – 2,4835 GHz	<b>Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:</b>	2,4 GHz – 2,4835 GHz
<b>Bluetooth-sendereffekt:</b>	< 4 dbm	<b>Bluetooth-Übertragungsleistung:</b>	< 4 dbm
<b>Bluetooth-sendemodulation:</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK	<b>Bluetooth-Übertragungsmodulation:</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
<b>Maksimal driftstemperatur:</b>	45 °C	<b>Maximale Betriebstemperatur:</b>	45 °C

**DA**  
HVAD ER DER I ÆSKEN  
TÆND OG FORBIND  
Tænd, og gå automatisk til  
paringsstilstand  
Vælg "JBL JR310BT" for at oprette  
forbindelse  
**MANUEL PARRING**  
Manuel paringsstilstand  
Vælg "JBL JR310BT" for at oprette  
forbindelse  
**STYRING MED KNAPE**

**OPLADNING  
LED-SIGNALER**  
Tænd/sluk  
Bluetooth forbinder  
Blåt batteri  
Opladning  
Helt opladt

**DE**  
VERPACKUNGSGEHÄLT  
EINSCHALTEN UND VERBINDEN  
Einschalten und automatisch  
in den Kopplungsmodus wechseln  
Wähle „JBL JR310BT“ zum  
Verbinden  
**MANUELLE KOPPLUNG**  
Manueller Kopplungsmodus  
Wähle „JBL JR310BT“ zum  
Verbinden  
**TASTENBEFEHL**

**WIRD GELADEN  
LED-VERHALTEN**  
Ein/Aus  
BT wird verbunden  
BT verbunden  
Schwacher Akku  
WIRD GELADEN  
Voll geladen

**EL**  
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ  
ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ  
**ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ**  
Αναμμα και αυτόματα μετάβαση  
στη λειτουργία ζεύξης  
Επιλέξτε "JBL JR310BT" για να  
συνδεθείτε  
**ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΖΕΥΞΗ**  
Λειτουργία χειροκίνητης ζεύξης  
Επιλέξτε "JBL JR310BT" για να  
συνδεθείτε

**ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΚΤΡΟΥ  
ΦΩΡΤΙΣΗ  
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED**  
Αναμμα/Σβήσιμο  
Συνδεση BT  
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας  
ΦΟΡΤΙΣΗ  
Έχει φορτίσει πλήρως

### Τεχνικές προδιαγραφές

<b>Model:</b>	JR310BT
<b>Enhedstørrelse:</b>	1,25" (32 mm) dynamisk enhed
<b>Strømforsyning:</b>	5,0 V ~ 1,0 A
<b>Vægt:</b>	115 g
<b>Batteritype:</b>	Lithium-ion Polymer (410 mAh, 3,7 V)
<b>Opladningstid:</b>	< 2 timer fra tom
<b>Musik-spilletid med Bluetooth tændt:</b>	30 timer
<b>Frekvensområde:</b>	20 Hz – 20 kHz
<b>Impedans:</b>	32 ohm
<b>Følsomhed:</b>	90 dB SPL @ 1kHz / 1mW
<b>Maksimal SPL:</b>	80 dB
<b>Mikrofonfølsomhed:</b>	-40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa
<b>Bluetooth-version:</b>	5.0
<b>Bluetooth-profil version:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
<b>Bluetooth-sendere frekvensområde:</b>	2,4 GHz – 2,4835 GHz
<b>Bluetooth-sendereffekt:</b>	< 4 dbm
<b>Bluetooth-sendemodulation:</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
<b>Maksimal driftstemperatur:</b>	45 °C

### Τεχν. Daten

<b>Modell:</b>	JR310BT
<b>Treibergröße:</b>	Dynamischer 32 mm (1,25")-Treiber
<b>Energieforsyning:</b>	5,0 V ~ 1,0 A
<b>Gewicht:</b>	115 g (0,254 lbs)
<b>Akku-Typ:</b>	Lithium-Ionen-Akku (410 mAh, 3,7 V)
<b>Ladetid:</b>	< 2 Std. ab leerem Akku
<b>Musikwiedergabezeit mit aktiviertem BT:</b>	30 Std.
<b>Frequenzbereich:</b>	20 Hz – 20 kHz
<b>Impedanz:</b>	32 ohm
<b>Empfindlichkeit:</b>	90 dB SPL bei 1 kHz / 1 mW
<b>Maximaler Schalldruckpegel:</b>	80 dB
<b>Mikrofonempfindlichkeit:</b>	-40 ± 3 dBV bei 1 kHz / Pa
<b>Bluetooth-Version:</b>	5.0
<b>Bluetooth-Profilversion:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
<b>Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:</b>	2,4 GHz – 2,4835 GHz
<b>Bluetooth-Übertragungsleistung:</b>	< 4 dbm
<b>Bluetooth-Übertragungsmodulation:</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
<b>Maximale Betriebstemperatur:</b>	45 °C

### Τεχνικά χαρακτηριστικά

<b>Μοντέλο:</b>	JR310BT
<b>Μέγεθος οδηγού:</b>	32 mm / 1,25" Δυναμικός οδηγός
<b>Τροφοδοσία:</b>	5,0 V ~ 1,0 A
<b>Βάρος:</b>	115 g / 0,254 lbs
<b>Τύπος μπαταρίας:</b>	Μπαταρία πολυμερών ιόντων λιθίου (410 mAh, 3,7 V)
<b>Χρόνος φόρτισης:</b>	< 2 ώρες όταν είναι άδεια
<b>Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο:</b>	30 ώρες
<b>Συχνότητα απόκρισης:</b>	20 Hz – 20 kHz
<b>Αντίσταση:</b>	32 ohm
<b>Ευαισθησία:</b>	90 dB SPL @ 1kHz / 1mW
<b>Μέγιστο SPL:</b>	80 dB
<b>Ευαισθησία μικροφώνου:</b>	-40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa
<b>Έκδοση Bluetooth:</b>	5.0
<b>Έκδοση προφίλ Bluetooth:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
<b>Εύρος συχνοτήτων που υποστηρίζει Bluetooth:</b>	2,4 GHz – 2,4835 GHz
<b>Ισχύς πομπού Bluetooth:</b>	< 4 dbm
<b>Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
<b>Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:</b>	45 °C

<p><b>ES</b></p> <p><b>CONTENIDO DE LA CAJA</b></p> <p><b>ENCENDER Y CONECTAR</b></p> <p>Encender y acceder automáticamente al modo de emparejamiento</p> <p>Selección «JBL JR310BT» para conectar</p> <p><b>EMPAREJAMIENTO MANUAL</b></p> <p>Modo de emparejamiento manual</p> <p>Selección «JBL JR310BT» para conectar</p>	<p><b>COMANDOS DE LOS BOTONES</b></p> <p><b>CARGA</b></p> <p><b>COMPORAMENTOS DE LOS LED</b></p> <p>Encendido/apagado</p> <p>Bluetooth conectado</p> <p>Bluetooth conectado</p> <p>Batería baja</p> <p>Carga completa</p>
<p><b>Especificaciones técnicas</b></p> <p>Modelo: JR310BT</p> <p>Tamaño de la unidad: unidad dinámica de 32 mm/1,25" 5,0V → 1,0 A</p> <p>Alimentación: 115 g</p> <p>Peso: Ion-litio polimérica (410 mAh, 3,7 V)</p> <p>Tiempo de carga: &lt;2 h desde carga agotada</p> <p>Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado: 30 horas</p> <p>Intervalo de frecuencias: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impedancia: 32 ohm</p> <p>Sensibilidad: 90 dB SPL a 1 kHz/1 mW</p> <p>SPL máximo: 80 dB</p> <p>Sensibilidad del micrófono: –40 ± 3 dBV a 1 kHz/Pa</p> <p>Versión Bluetooth: 5.0</p> <p>Version del perfil de Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Potencia del transmisor Bluetooth: &lt;4 dbm</p> <p>Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Temperatura máxima de funcionamiento: 45 °C</p>	

<p><b>HU</b></p> <p><b>A DOBOZ TARTALMA BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS</b></p> <p>Bekapcsolás után automatikusan belép a párosítás módba</p> <p>Csatlakozáshoz válassza a „JBL JR310BT” lehetőséget</p> <p><b>MANUÁLIS PÁROSÍTÁS</b></p> <p>Manuális párosítás mód</p> <p>Csatlakozáshoz válassza a „JBL JR310BT” lehetőséget</p>	<p><b>GOMB PARANCSTÖLTÉS</b></p> <p><b>LED TULAJDONSÁGAI</b></p> <p>Be-/kikapcsolás</p> <p>BT csatlakoztatás</p> <p>BT csatlakoztatva</p> <p>Alacsony akkumulátor töltés</p> <p>Teljesen feltöltve</p>
<p><b>Műszaki spec.</b></p> <p>Modell: JR310BT</p> <p>Hangszóró mérete: 32 mm / 1,25" dinamikus driver</p> <p>Tápellátás: 5,0V → 1,0 A</p> <p>Súly: 115 g / 0,254 lbs</p> <p>Akkumulátor típus: Li-tium-ion polimer (410 mAh / 3,7 V)</p> <p>Töltési idő: &lt;2 óra teljesen lemerült állapotól</p> <p>Zenelejátszás idő bekapcsol BT-vel: 30 óra</p> <p>Frekvenciaválasz: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impedancia: 32 ohm</p> <p>Érzékenység: 90 dB SPL 1kHz / 1mW esetén</p> <p>Maximális SPL: 80 db</p> <p>Mikrofon érzékenysége: –40 ± 3 dBV, 1kHz / Pa</p> <p>Bluetooth-verzió: 5.0</p> <p>Bluetooth-profilverzió: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Bluetooth-eladó frekvenciatartomány:2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Bluetooth-jelelő frekvenciatartomány: &lt;4 dbm</p> <p>Bluetooth-jelelő moduláció: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Maximális üzemi hőmérséklet: 45 °C</p>	

<p><b>FI</b></p> <p><b>MITÄ PAKKAUS SISÄLTÄÄ VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN</b></p> <p>Virran kytkentä ja automaattien laiteparin muodostustilaan siirtyminen</p> <p>Valitse "JBL JR310BT" yhdistääksesi</p> <p><b>MANUAALINEN PARINMUODOSTUS</b></p> <p>Manuaalinen parinmuodostustila</p> <p>Valitse "JBL JR310BT"</p>	<p>yhdistääksesi</p> <p><b>PAINKEKOMENTO</b></p> <p><b>LATAUTUO</b></p> <p><b>LED-MERKKIVALON TOIMINNOT</b></p> <p>Virta päälle/pois päältä</p> <p>Muodostetaan BT-yhteyttä</p> <p>BT yhdistetty</p> <p>Akun varaus vähissä</p> <p>Latautuu</p> <p>Täysin ladattu</p>
<p><b>Tekniset tiedot</b></p> <p>Malli: JR310BT</p> <p>Kuuloke-elementin koko: 32 mm / 1,25" dynaaminen elementti</p> <p>Virransyöttö: 5,0V → 1,0 A</p> <p>Paino: 115 g / 0,254 paunaa</p> <p>Akkutyypit: Litium-ionipolymeeri (410 mAh, 3,7 V)</p> <p>Latausaika: &lt;2 h tyhjistä</p> <p>Musiikin toistoaika BT päällä: 30 h</p> <p>Taajuusvaste: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impedanssi: 32 ohmia</p> <p>Herkkyydet: 90 dB SPL @ 1kHz / 1mW</p> <p>Maksimi SPL: 80 dB</p> <p>Mikrofonin herkkyydet: –40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa</p> <p>Bluetooth-versio: 5.0</p> <p>Bluetooth-profiliversio: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Bluetooth-lähettimen taajuusalue: 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Bluetooth-lähettimen teho: &lt;4 dbm</p> <p>Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Maksimi käyttölämpötila: 45 °C</p>	

<p><b>IT</b></p> <p><b>CONTENUTO DELLA CONFEZIONE E COLLEGAMENTO</b></p> <p>Accendere, entrare automaticamente in modalità di abbinamento</p> <p>Selegiere "JBL JR310BT" per effettuare il collegamento</p> <p><b>ABBINAMENTO MANUALE</b></p> <p>Modalità abbinamento manuale</p> <p>Selegiere "JBL JR310BT" per effettuare il collegamento</p>	<p><b>PULSANTE COMANDO RICARICA</b></p> <p><b>COMPARTAMENTO DEI LED</b></p> <p>Accensione/spiegimento</p> <p>Collegamento BT</p> <p>BT collegato</p> <p>Batteria scarica</p> <p>Ricarica</p> <p>Completamente carica</p>
<p><b>Specifiche tecniche</b></p> <p>Modello: JR310BT</p> <p>Dimensione del driver: Driver dinamico da 32 mm / 1,25"</p> <p>Alimentazione: 5,0V → 1,0 A</p> <p>Peso: 115 g / 0,254 lbs</p> <p>Tipo di batteria: Polimero agli ioni di litio (410 mAh/3,7V) &lt; 2 ore di ricarica</p> <p>Tempo di ricarica: 30 ore</p> <p>Autonomia in riproduzione con BT attivo: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Risposta in frequenza: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impedenza: 32 ohm</p> <p>Sensibilità: 90 dB SPL @ 1kHz / 1mW</p> <p>SPL massimo: 80 db</p> <p>Sensibilità del microfono: –40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa</p> <p>Versione Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Versione profilo Bluetooth: 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: &lt;4 dbm</p> <p>Potenza del trasmettitore Bluetooth: Modulaizone del trasmettitore Bluetooth: &lt;4 dbm</p> <p>Modulazione del trasmettitore Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Temperatura d'esercizio massima: 45 °C</p>	

<p><b>FR</b></p> <p><b>CONTENU DE LA BOÎTE</b></p> <p><b>ALLUMAGE ET CONNEXION</b></p> <p>Allumage et passage automatique au mode de jumelage</p> <p>Choisissez de vous connecter à «JBL JR310BT».</p> <p><b>EMPAREILHAGE MANUEL</b></p> <p>Mode de jumelage manuel</p> <p>Choisissez de vous connecter à «JBL JR310BT».</p> <p><b>COMMANDES DES BOUTONS</b></p>	<p><b>CHARGE</b></p> <p><b>SIGNIFICATIONS DU TÉMOIN</b></p> <p>Marche/arrêt</p> <p>Connexion BT</p> <p>BT connecté</p> <p>Batterie faible</p> <p>Charge</p> <p>Charge complète</p>
<p><b>Spéc. techniques</b></p> <p>Modèle : JR310BT</p> <p>Taille de haut-parleur: Haut-parleur dynamique de 32 mm / 1,25"</p> <p>Alimentation électrique : 5,0 V → 1,0 A</p> <p>Poids : 115 g / 0,254 lbs</p> <p>Type de batterie : polymère lithium-ion (410 mAh / 3,7 V)</p> <p>Temps de charge : &lt; 2 h depuis vide</p> <p>Autonomie de musique avec BT actif : 30 h</p> <p>Réponse en fréquence : 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impédance : 32 ohms</p> <p>Sensibilité : 90 dB SPL à 1 kHz / 1 mW</p> <p>Pression sonore max. : –40 ± 3 dBV à 1 kHz / Pa</p> <p>Sensibilité du microphone : 5,0</p> <p>Versión Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Puissance de l'émetteur Bluetooth : &lt; 4 dbm</p> <p>Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Température de fonctionnement maximale : 45 °C</p>	

<p><b>HU</b></p> <p><b>A DOBOZ TARTALMA BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS</b></p> <p>Bekapcsolás után automatikusan belép a párosítás módba</p> <p>Csatlakozáshoz válassza a „JBL JR310BT” lehetőséget</p> <p><b>MANUÁLIS PÁROSÍTÁS</b></p> <p>Manuális párosítás mód</p> <p>Csatlakozáshoz válassza a „JBL JR310BT” lehetőséget</p>	<p><b>GOMB PARANCSTÖLTÉS</b></p> <p><b>LED TULAJDONSÁGAI</b></p> <p>Be-/kikapcsolás</p> <p>BT csatlakoztatás</p> <p>BT csatlakoztatva</p> <p>Alacsony akkumulátor töltés</p> <p>Teljesen feltöltve</p>
<p><b>Műszaki spec.</b></p> <p>Modell: JR310BT</p> <p>Hangszóró mérete: 32 mm / 1,25" dinamikus driver</p> <p>Tápellátás: 5,0V → 1,0 A</p> <p>Súly: 115 g / 0,254 lbs</p> <p>Akkumulátor típus: Li-tium-ion polimer (410 mAh / 3,7 V)</p> <p>Töltési idő: &lt;2 óra teljesen lemerült állapotól</p> <p>Zenelejátszás idő bekapcsol BT-vel: 30 óra</p> <p>Frekvenciaválasz: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impedancia: 32 ohm</p> <p>Érzékenység: 90 dB SPL 1kHz / 1mW esetén</p> <p>Maximális SPL: 80 db</p> <p>Mikrofon érzékenysége: –40 ± 3 dBV, 1kHz / Pa</p> <p>Bluetooth-verzió: 5.0</p> <p>Bluetooth-profilverzió: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Bluetooth-eladó frekvenciatartomány:2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Bluetooth-jelelő frekvenciatartomány: &lt;4 dbm</p> <p>Bluetooth-jelelő moduláció: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Maximális üzemi hőmérséklet: 45 °C</p>	

<p><b>IT</b></p> <p><b>CONTENUTO DELLA CONFEZIONE E COLLEGAMENTO</b></p> <p>Accendere, entrare automaticamente in modalità di abbinamento</p> <p>Selegiere "JBL JR310BT" per effettuare il collegamento</p> <p><b>ABBINAMENTO MANUALE</b></p> <p>Modalità abbinamento manuale</p> <p>Selegiere "JBL JR310BT" per effettuare il collegamento</p>	<p><b>PULSANTE COMANDO RICARICA</b></p> <p><b>COMPARTAMENTO DEI LED</b></p> <p>Accensione/spiegimento</p> <p>Collegamento BT</p> <p>BT collegato</p> <p>Batteria scarica</p> <p>Ricarica</p> <p>Completamente carica</p>
<p><b>Specifiche tecniche</b></p> <p>Modello: JR310BT</p> <p>Dimensione del driver: Driver dinamico da 32 mm / 1,25"</p> <p>Alimentazione: 5,0V → 1,0 A</p> <p>Peso: 115 g / 0,254 lbs</p> <p>Tipo di batteria: Polimero agli ioni di litio (410 mAh/3,7V) &lt; 2 ore di ricarica</p> <p>Tempo di ricarica: 30 ore</p> <p>Autonomia in riproduzione con BT attivo: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Risposta in frequenza: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impedenza: 32 ohm</p> <p>Sensibilità: 90 dB SPL @ 1kHz / 1mW</p> <p>SPL massimo: 80 db</p> <p>Sensibilità del microfono: –40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa</p> <p>Versione Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Versione profilo Bluetooth: 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: &lt;4 dbm</p> <p>Potenza del trasmettitore Bluetooth: Modulaizone del trasmettitore Bluetooth: &lt;4 dbm</p> <p>Modulazione del trasmettitore Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Temperatura d'esercizio massima: 45 °C</p>	

<p><b>NL</b></p> <p><b>VERPAKKINGSINHOUD</b></p> <p><b>INSCHAKELEN EN VERBINDEN</b></p> <p>In-/uitschakelen naar de koppelingsmodus te gaan</p> <p>Selecteer «JBL JR310BT» om verbinding te maken</p> <p><b>HANDMATTIG KOPPELEN</b></p> <p>Handmatige koppelingsmodus</p> <p>Selecteer «JBL JR310BT» om verbinding te maken</p> <p><b>KNOPFUNCTIE</b></p>	<p><b>OPLADEN</b></p> <p><b>LED-FUNCTIES</b></p> <p>In-/uitschakelen</p> <p>BT verbinden</p> <p>BT verbonden</p> <p>Batterij bijna leeg</p> <p>Opladen</p> <p>Volledig opgeladen</p>
<p><b>Technische specificaties</b></p> <p>Model: JR310BT</p> <p>Maat van driver: 32 mm / 1,25" dynamische driver</p> <p>Voeding: 5,0 V → 1,0 A</p> <p>Gewicht: 115 g / 0,254 lbs</p> <p>Type batterij: Lithium-ion-polymeer (410 mAh / 3,7 V)</p> <p>Opladtid: &lt; 2 uur wanneer leeg</p> <p>Muziekspeltimejt met BT aan: 30 uur</p> <p>Frequentierespons: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impedantie: 32 ohm</p> <p>Gevoelgeheid: 90 dB SPL @ 1kHz / 1mW</p> <p>Maximum SPL: 80 db</p> <p>Microfoongevoeligheid: –40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa</p> <p>Bluetooth-versie: 5.0</p> <p>Bluetooth-profielversie: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Frequentiebereik Bluetooth-zender: 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Vermogen Bluetooth-zender: &lt;4 dbm</p> <p>Modulatie Bluetooth-zender: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Maximale bedrijfstemperatuur: 45 °C</p>	

<p><b>NO</b></p> <p><b>ESKENS INNHOLD</b></p> <p><b>SLÅ PÅ OG KOBLE TIL</b></p> <p>Slå på og gå i sammenkoblingsmodus automatisk</p> <p>Velg «JBL JR310BT» for å koble til</p> <p><b>MANUELL SAMMENKOBLING</b></p> <p>Manuell sammenkoblingsmodus</p> <p>Velg «JBL JR310BT» for å koble til</p> <p><b>KNAPPEKOMMANDO</b></p> <p><b>LADER</b></p>	<p><b>LED-AFFERD</b></p> <p>Slå på/av</p> <p>BT tilkobles</p> <p>BT tilkoblet</p> <p>Lite batteri</p> <p>Lader</p> <p>Fulladd</p>
<p><b>Tekniske spesifikasjoner</b></p> <p>Modell: JR310BT</p> <p>Driverstorrelse: 32 mm / 1,25" dynamisk driver</p> <p>Strømforsyning: 5,0V → 1,0 A</p> <p>Vekt: 115 g / 0,254 pund</p> <p>Batteritype: Litium-ion-polymeer (410 mAh / 3,7 V)</p> <p>Ladetid: &lt; 2 timer når tomt</p> <p>Musikkavspillingstid med BT på: 30 timer</p> <p>Frekvensrespons: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Følsomhet: 90 dB SPL ved 1kHz / 1mW</p> <p>Maksimal SPL: 80 db</p> <p>Mikrofonfølsomhet: –40 ± 3 dBV ved 1 kHz / Pa</p> <p>Bluetooth-versjon: 5.0</p> <p>Bluetooth-profilversjon: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Frekvensområde for Bluetooth-sender: 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Bluetooth-sendersens strøm: &lt; 4 dbm</p> <p>Modulasjon for Bluetooth-sender: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Maks drifttemperatur: 45 °C</p>	

<p><b>PL</b></p> <p><b>ZAWARTOŚCI ZESTAWU</b></p> <p><b>WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE</b></p> <p>Włączenie zasilania i automatyczne przejście do trybu parowania</p> <p>Wybierz „JBL JR310BT”, aby nawiązać połączenie</p> <p><b>PAROWANIE RĘCZNE</b></p> <p>Tryb parowania ręcznego</p> <p>Wybierz „JBL JR310BT”, aby nawiązać połączenie</p> <p><b>DZIAŁANIE PRZYCIŚKÓW</b></p>	<p><b>ŁADOWANIE</b></p> <p><b>DZIAŁANIE DIODY LED</b></p> <p>Wł./wyl. zasilania</p> <p>Nawiązwanie połączenia z Bluetooth</p> <p>Połączono z Bluetooth</p> <p>Niski poziom akumulatora</p> <p>Ładowanie</p> <p>Pełne naładowanie</p>
<p><b>Dane techniczne</b></p> <p>Model: JR310BT</p> <p>Rozmiar przetwornika: Dynamiczny przetwornik 32 mm (1,25")</p> <p>Zasilanie: 5,0V → 1,0 A</p> <p>Waga: 115 g / 0,254 funta</p> <p>Abumulator: Bateria litowo-jonowa (410 mAh / 3,7V) &lt; 2 h od wyczerpania</p> <p>Czas odzwonienia: 30 h</p> <p>Pasmo przenoszenia: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impedancja: 32 omų</p> <p>Efektywność: 90 dB SPL przy 1 kHz / 1 mW</p> <p>Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL: 80 dB</p> <p>Czułość mikrofonu: –40 ± 3 dBV przy 1 kHz / Pa</p> <p>Wersja Bluetooth: 5.0</p> <p>Wersja profilu Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6</p> <p>Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth: 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Moc nadajnika Bluetooth: &lt;4 dbm</p> <p>Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Maks. temperatura robocza: 45 °C</p>	

<p><b>PT-BR</b></p> <p><b>CONTEÚDO DA CAIXA</b></p> <p><b>LIGA/DESLIGA E CONEXÃO</b></p> <p>Ao ser ligado, o fone entra no modo de emparelhamento</p> <p>Selecione «JBL JR310BT» para se conectar</p> <p><b>EMPARELHAMENTO MANUAL</b></p> <p>Modo de emparelhamento manual</p> <p>Selecione «JBL JR310BT» para se conectar</p>	<p><b>BOTÃO DE COMANDO</b></p> <p><b>CARREGANDO</b></p> <p><b>FUNCIONAMENTO DO LED</b></p> <p>Liga/Desliga</p> <p>BT conectado</p> <p>Bateria fraca</p> <p>Carregando</p> <p>Bateria carregada</p>
<p><b>Especificações técnicas</b></p> <p>Modelo: JR310BT</p> <p>Drivers: Drivers dinâmicos de 32 mm (1,25")</p> <p>Alimentação de energia: 5,0 V → 1,0 A</p> <p>Peso: 115 g (0,254 lb)</p> <p>Tipo de bateria: Polímero e Ion de Li (3,7 V, 410 mAh)</p> <p>Tempo de carregamento: &lt; 2 horas (carga total)</p> <p>Autonomia com BT ligado: 30 horas</p> <p>Resposta de frequência: 20 Hz a 20 kHz</p> <p>Impedância: 32 ohms</p> <p>Sensibilidade: 90 dB SPL a 1 kHz / 1 mW</p> <p>SPL máximo: 80 dB</p> <p>Sensibilidade do microfone: –40 ± 3 dBV a 1 kHz / Pa</p> <p>Versão Bluetooth: 5.0</p> <p>Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth: 2,4 GHz a 2,4835 GHz</p> <p>Potência de transmissão Bluetooth: &lt; 4 dbm</p> <p>Modulação de transmissão Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK e 8DPSK</p> <p>Temperatura máxima de uso: 45 °C</p>	

<p><b>SV</b></p> <p><b>DETTA FINNS I LÅDAN</b></p> <p><b>SLÅ PÅ &amp; ANSLUT</b></p> <p>Slå på och starta parkopplingsläge automatisk</p> <p>Välj «JBL JR310BT» för att ansluta</p> <p><b>MANUELL PARKOPPLING</b></p> <p>Manuell parkopplingsläge</p> <p>Välj «JBL JR310BT» för att ansluta</p> <p><b>KNAPPKOMMANDO</b></p> <p><b>LADDNING</b></p>	<p><b>LED-FUNKTION</b></p> <p>Ström på/av</p> <p>BT ansluter</p> <p>BT ansluten</p> <p>Låg batterinivå</p> <p>Laddning</p> <p>Full laddning</p>
<p><b>Tekniska specifikationer</b></p> <p>Modell: JR310BT</p> <p>Driverstorlek: 32 mm / 1,25" dynamisk driver</p> <p>Strömförsörjning: 5,0V → 1,0 A</p> <p>Vikt: 115 g</p> <p>Batteritype: Litium-ion-polymere (410 mAh, 3,7 V)</p> <p>Laddningstid: &lt; 2 timmar från tomt</p> <p>Musikspeltid med BT på: 30 timmar</p> <p>Frekvensomfång: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impedans: 32 ohm</p> <p>Känslighet: 90 dB SPL vid 1 kHz/1 mW</p> <p>Max SPL: 80 db</p> <p>Mikrofonkänslighet: –40 ± 3 dBV vid 1kHz/Pa</p> <p>Bluetooth-version: 5.0</p> <p>Bluetooth-profilversion: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Frekvensområde för Bluetooth-sender: 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Bluetooth-sändarens effekt: &lt; 4 dbm</p> <p>Bluetooth-sändarens modulering: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Max drifttemperatur: 45 °C</p>	

<p><b>TR</b></p> <p><b>KUTU İÇERİĞİ</b></p> <p><b>GÜÇÜ AÇMA VE BAĞLANMA</b></p> <p>Güçü açın ve otomatik olarak eşleştirme moduna girin.</p> <p>Bağlanmak için «JBL JR310BT» seçin</p> <p><b>MANUEL EŞLEŞTİRME</b></p> <p>Manuel eşleştirme modu</p> <p>Bağlanmak için «JBL JR310BT» seçin</p> <p><b>DÜĞME KOMUTU</b></p>	<p><b>ŞARJ ETME</b></p> <p><b>LED GÖSTERGELERİ</b></p> <p>Güçü açma/kapama</p> <p>BT bağlanıyor</p> <p>BT bağlandı</p> <p>Düşük pil gücü</p> <p>Şarj Etme</p> <p>Tam şarj oldu</p>
<p><b>Teknik özellikler</b></p> <p>Model: JR310BT</p> <p>Sürücü boyutu: 32 mm / 1,25" Dinamik Sürücü</p> <p>Güç Kaynağı: 5,0V → 1,0 A</p> <p>Ağırlık: 115 g / 0,254 lbs</p> <p>Pil türü: Litium-ion Pili (410 mAh, 3,7 V)</p> <p>Şarj süresi: Boşaldıktan sonra &lt; 2 saat</p> <p>BT ağırlık müzik çalma süresi: 30 saat</p> <p>Frekans aralığı: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Empedans: 32 ohm</p> <p>Hassasiyet: 90 dB SPL @ 1kHz / 1mW</p> <p>Maksimum SPL: 80 db</p> <p>Mikrofon hassasiyeti: –40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa</p> <p>Bluetooth Sürümü: 5.0</p> <p>Bluetooth profil sürümü: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Bluetooth verici frekans aralığı: 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Bluetooth verici gücü: &lt; 4 dbm</p> <p>Bluetooth verici modülasyonu: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Maksimum çalışma sıcaklığı: 45 °C</p>	

<p><b>RU</b></p> <p><b>КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ</b></p> <p><b>ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ</b></p> <p>Включение и автоматический переход в режим сопряжения</p> <p>Выберите «JBL JR310BT» для подключения</p> <p><b>РУЧНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ</b></p> <p>Режим ручного сопряжения</p> <p>Выберите «JBL JR310BT» для подключения</p> <p><b>КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ</b></p>	<p><b>ЗАРЯДКА</b></p> <p><b>СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ</b></p> <p>Включение/выключение питания</p> <p>Подключение Bluetooth</p> <p>Подключение по Bluetooth установлено</p> <p>Аккумулятор разряжен</p> <p>ЗАРЯДКА</p> <p>Полностью заряжены</p>
<p><b>Технические характеристики</b></p> <p>Модель: JR310BT</p> <p>Размер мембраны: мембрана динамика 32 мм / 1,25 дюйма</p> <p>Источник питания: 5,0 В → 1,0 А</p> <p>Вес: 115 г (0,254 фунта)</p> <p>Тип аккумулятора: Литий-ионный полимерный аккумулятор (410 мАч / 3,7 В) &lt; 2 ч в случае полной разрядки</p> <p>Время зарядки: 30 ч</p> <p>Время воспроизведения музыки с включенным Bluetooth: 30 ч</p> <p>Частота сигнала: 20 Гц – 20 КГц</p> <p>Сопротивление: 32 Ом</p> <p>Чувствительность: 90 дБ ВЗД при 1 кГц / 1 мВт</p> <p>Макс. уровень звукового давления: 80 дБ</p> <p>Чувствительность микрофона: –40 ± 3 дБВ при 1 кГц / Па</p> <p>Версия Bluetooth: 5.0</p> <p>Версия профиля Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Диапазон частот передатчика Bluetooth: 2,4 ГГц – 2,4835 ГГц</p> <p>Мощность передатчика Bluetooth: &lt; 4 дБм</p> <p>Модуляция акулятора Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Максимальная температура эксплуатации: 45 °C</p>	

<p><b>ZH-CN</b></p> <p><b>产品清单</b></p> <p><b>开启和连接</b></p> <p>打开电源并自动进入配对模式</p> <p>选择「JBL JR310BT」进行连接</p> <p><b>手动配对</b></p> <p>手动配对模式</p> <p>选择「JBL JR310BT」进行连接</p>	<p><b>按钮命令</b></p> <p><b>正在充电</b></p> <p><b>LED 变化模式</b></p> <p>开启/关闭</p> <p>蓝牙正在连接</p> <p>蓝牙已连接</p> <p>电量不足</p> <p>正在充电</p> <p>已充满</p>
<p><b>技术规格</b></p> <p>型号: JR310BT</p> <p>驱动单元尺寸: 32 mm / 1.25" 动圈驱动单元</p> <p>电源: 5.0V → 1.0 A</p> <p>重量: 115 g / 0.254 lbs</p> <p>电池类型: 锂聚合物电池 (410mAh, 3.7V)</p> <p>充电时间: 2小时以内 (从空电量到充满)</p> <p>开启蓝牙时的音乐播放时间: 30 小时</p> <p>频率响应: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>阻抗: 32 ohm</p> <p>灵敏度: 90 dB SPL @ 1 kHz/1 mW</p> <p>最大 SPL: 80 dB</p> <p>话筒灵敏度: –40 ± 3 dBV @ 1 kHz/Pa</p> <p>蓝牙版本: 5.0</p> <p>蓝牙配置版本代码: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>蓝牙发射器频率范围: 2.4 GHz - 2.4835 GHz</p> <p>蓝牙发射器功率: &lt; 4 dbm</p> <p>蓝牙发射器调制: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>最高运行温度: 45 °C</p>	

<p><b>ZH-TW</b></p> <p><b>包裝盒內物品</b></p> <p><b>開機並連接</b></p> <p>開機並自動進入配對模式</p> <p>選擇「JBL JR310BT」以進行連接</p> <p><b>手動配對</b></p> <p>手動配對模式</p> <p>選擇「JBL JR310BT」以進行連接</p> <p><b>按鈕命令</b></p>	<p><b>充電中</b></p> <p><b>LED 狀態</b></p> <p>通電/斷電</p> <p>藍牙正在連接</p> <p>藍牙已連接</p> <p>電池電力不足</p> <p>充電中</p> <p>已充滿電</p>
<p><b>技術規格</b></p> <p>型號: JR310BT</p> <p>驅動器尺寸: 32 mm / 1.25" 動態驅動器</p> <p>電源: 5.0V → 1.0 A</p> <p>重量: 115 g / 0.254 lbs</p> <p>電池類型: 聚合物鋰離子電池 (410mAh, 3.7V)</p> <p>從電量耗盡開始不到 2 小時</p> <p>充電時間: 30 小時</p> <p>頻率回應: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>阻抗: 32 歐姆</p> <p>最大 SPL: 90 dB SPL @ 1kHz / 1mW</p> <p>靈敏度: –40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa</p> <p>5.0</p> <p>Bluetooth 規格版本: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>2.4 GHz - 2.4835 GHz</p> <p>&lt; 4 dbm</p> <p>GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>45 °C</p>	

<p><b>ID</b></p> <p><b>ISI KOTAK</b></p> <p><b>MENYALAKAN &amp; MENYAMBUNGKAN</b></p> <p>Nyalakan dan Anda akan otomatis memasuki mode penyambungan</p> <p>Pilih «JBL JR310BT» untuk menyambungkan</p> <p><b>PENYAMBUNGAN MANUAL</b></p> <p>Mode penyambungan manual</p> <p>Pilih «JBL JR310BT» untuk menyambungkan</p>	<p><b>TOMBOL PERANTAH</b></p> <p><b>MENGISIR DAYA</b></p> <p><b>POLA LED</b></p> <p>Nyalakan/matikan</p> <p>BT Menyambung</p> <p>Daya baterai lemah</p> <p>Daya tersisi penuh</p>
<p><b>Spesifikasi Teknis</b></p> <p>Model: JR310BT</p> <p>UKuran driver: Driver dinamis 32 mm/1,25"</p> <p>Catukan daya: 5,0 V → 1,0 A</p> <p>Berat: 115 g/0,254 lbs</p> <p>Tipe baterai: Polymer lithium-ion (410 mAh, 3,7 V)</p> <p>Lama pengisian daya: &lt; 2 jam dari keadaan kosong</p> <p>Waktu putar musik dengan BT aktif: 30 jam</p> <p>Respons frekuensi: 20 Hz – 20 kHz</p> <p>Impedans: 32 ohm</p> <p>Sensitivitas: 90 dB SPL @ 1kHz/1mW</p> <p>SPL Maksimum: 80 dB</p> <p>Sensitivitas mikrofon: –40 ± 3 dBV @ 1kHz/Pa</p> <p>Versis Bluetooth: 5.0</p> <p>Versi profil Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6</p> <p>Rentang frekuensi pemancar Bluetooth: 2,4 GHz - 2,4835 GHz</p> <p>Maksimal pemancar Bluetooth: &lt; 4 dbm</p> <p>Modulasi pemancar Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Suhu pengoperasian maksimal: 45 °C</p>	

<p><b>JP</b></p> <p><b>同梱品</b></p> <p><b>電源オン&amp;接続</b></p> <p>電源をオンにする と自動的にペアリングモードに入ります</p> <p>接続するには「JBL JR310BT」を選択</p> <p><b>手動でのペアリング</b></p> <p>手動でのペアリングモード</p> <p>接続するには「JBL JR310BT」を選択</p>	<p><b>ボタン操作</b></p> <p><b>充電中</b></p> <p><b>LEDの動作</b></p> <p></p>
---	--

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda JBL, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-slusalice-jr310-bt-akcija-cena/>